

# 文藻外語大學交換學生獎助學金設置辦法

## Wenzao Ursuline University of Languages Guidelines for the Establishment of Exchange Student Scholarships

中華民國 92 年 11 月 19 日研發會議通過 Approved at the Research and Development Committee meeting on  
November 19, 2003

中華民國 96 年 1 月 9 日跨處室國際交流推動小組會議修正 Amended at the Cross-departmental Committee  
for the Promotion of International Exchange meeting on January 9, 2007

中華民國 100 年 5 月 24 日跨處室國際交流推動小組會議修正 Amended at the Cross-departmental  
Committee for the Promotion of International Exchange meeting on May 24, 2011

中華民國 100 年 9 月 20 日行政會議通過 Approved at the Executive Committee meeting on September 20, 2011

中華民國 102 年 8 月 25 日校長核定配合學校改名大學修訂法規名稱 Ratified by the University President for  
Change of Document Title in concert with the University's Name Change on August 25, 2013

第一條 文藻外語大學(以下簡稱本校)為鼓勵本校學生參與姐妹校學生交換計畫，訂定  
「文藻外語大學交換學生獎助學金設置辦法」(以下簡稱本辦法)。

Article I. The Wenzao Ursuline University of Languages has enacted the Guidelines for the  
Establishment of Exchange Student Scholarships (hereinafter “Guidelines”) to  
encourage its students to participate in partner universities’ student exchange  
programs.

第二條 辦法獎助對象：Article II. Eligible students

依「文藻外語大學國際交換學生甄選簡章」及「文藻外語大學與國外大學校院  
合作辦理雙聯學制實施要點」所選出之交換學生。

Article II. Students selected according to the Wenzao Ursuline University of Languages  
Exchange Student Selection Regulations and the Implementation Guidelines for  
Dual Degree Programs at the Wenzao Ursuline University of Languages and  
International Universities are eligible to receive awards.

第三條 獎助經費來源：

Article III. Source of funds:

一、教育部與其他單位補助款。

A. Grants from the Ministry of Education and other units.

二、本校校內預算。

B. The University's internal budget.

第四條 獎助方式：

Article IV. Awarding of scholarships

- 一、交換學生如獲得其他同性質獎助學金者，以選擇一種為限。
  - A. Exchange students who are awarded other scholarships of the same kind may only accept one scholarship.
- 二、獲交換生資格者，於出國交換期間，本校得由校內預算核撥每人(不含延修生、研究所在職生及進修部學生)一學期新台幣一萬元獎助學金補助其學雜費。
  - B. Students who are selected to be exchange students (excluding students who extend their studies beyond regulation time, in-service graduate students and students in the Night Division) shall be awarded NT\$10,000 per semester from the University's internal budget to cover tuition and fees during the time they are abroad.
- 三、本校將視當年度獲教育部與其他單位補助款及學校財務狀況，決定獎助學生出國經費。符合受獎助資格之學生名單及建議金額由國際合作交流中心依交換期間長短、互惠條件、交換國別生活費水平及甄選成績等項目核算後，簽請校長核定。
  - C. The University shall decide on funds awarded depending on the University's financial position and grants received from the Ministry of Education and other units during any given year. The Office of International Programs shall recommend award recipients and scholarship amounts based on the length of the exchange, reciprocity agreements, standard of living in exchange country and students' grades. The Office shall submit the proposal to the University President for ratification.
- 四、延修生、研究所在職生及進修部學生，於出國交換期間，本校得由校內預算核撥獎助學金補助期學雜費，金額以每學期不超過學雜費三分之一為原則。
  - D. Students who extend their studies beyond regulation time, in-service graduate students and students in the Night Division shall be awarded scholarship funds from the University's internal budget to cover tuition and fees during the time they are abroad. The amount should not exceed 1/3 of tuition and fees per semester in principle.

第五條 依本辦法獲獎助之學生須與本校簽訂「行政契約書」，並依契約內容履行出國期間之義務，契約內容由國合中心另訂之。

Article V. Students who receive awards according to these Guidelines must sign a contract with the University and fulfill obligations stated in said contract during their stay abroad. The content of the contract is stated in a separate document written by the Office of International Programs.

第六條 本辦法經送行政會議審議並通過，陳請校長核定後實施，修正時亦同。

Article VI. These Guidelines become effective after review and approval by the Executive Committee and ratification by the University President. Amendments must follow the same procedure.